



LONG ISLAND
REGIONAL BILINGUAL EDUCATION
RESOURCE NETWORK



Services for ELLs
Resource Guide
2024-2025

Aide de quartier Sachem - Mme Angela Rincon

Contact : [!\[\]\(529949c2c3dadbaa4e538e8c643454bc_img.jpg\) arincon2@sachem.edu](mailto:arincon2@sachem.edu)  631.471.1300 x 1139 See More

Appel ou SMS : (347) 450-5422



Families may contact Ms. Rincon with questions about school placement, transportation, e-SD (e school) Parent Portal access, teacher or administrator communication, social and emotional concerns for the school, school lunch and menu questions, clubs & athletics, community resources, technology support , etc.

Ms. Rincon works in our fifteen schools on a daily basis. You may reach her at the numbers listed above. Please use this number to contact her or schedule an in-person meeting.

Les familles peuvent contacter Mme Rincón pour toute question sur le placement scolaire, le transport, l'accès au portail des parents, la communication avec les enseignants ou les administrateurs, les médias sociaux et les préoccupations émotionnelles pour l'école, les questions sur le menu et le déjeuner de l'école, les clubs et les sports, les ressources communautaires, le soutien technologique, etc. .

Mme Rincón travaille quotidiennement dans nos quinze écoles. Vous pouvez la contacter à l'un des numéros indiqués en haut de l'avis. Utilisez ce numéro pour la contacter ou planifier une réunion en personne.

RBERN de Long Island Organisations et ressources communautaires

<p>Adelante du comté de Suffolk 83, avenue Carleton Islip central, NY 11722 Personne à contacter : Hector Delgado Téléphone : (631) 234-1049 – Télécopieur : 1-866-531-5389 <u>Centre Civique Culturel</u> 10 Troisième Avenue. Brentwood, New York 11717 Téléphone : (631) 434-3481 – Télécopieur : 631-434-3496 E-mail: hdelgado01@familyres.com <i>santé mentale; alimentation pour personnes âgées; logement; leadership des jeunes; ALS ; éducation informatique, programme parascolaire (Brentwood); orientation professionnelle et professionnelle</i></p>	<p>Centre Salvadorien 40, rue Washington, n°1 Hempstead, New York 11550 Mar, jeu et samedi de 12h30 à 16h30 Sur rendez-vous seulement Téléphone : (516) 565-1550 – Télécopieur : (516) 505-5209 E-mail: centrosalva@verizon.net <i>services à la famille</i></p>
<p>CASA - Agence de coordination du comté de Nassau pour les Hispano-Américains 40, rue Principale Hempstead, New York 11550 Personne à contacter : Herbert Flores Téléphone : (516) 572-0750 – Télécopieur : (516) 572-0756 E-mail: NCHispanicAffairs@nassaucountyny.gov <u>www.nassaucountyny.gov/agencies/CASA/index.html</u> <i>immigration; l'éducation des adultes, y compris l'anglais langue seconde ; GED en espagnol et compétences informatiques ; sensibilisation communautaire; plaidoyer</i></p>	<p>Cercle d'Hispanité 1) 26, avenue West Park, bureau B Long Beach, New York 11561 Téléphone : 516-431-1135 Télécopieur : 516-431-2307 2) 605, boulevard de la Péninsule Hempstead, New York 11550 Téléphone : 516-282-0145 Télécopieur : 516-282-0146 3) 91, rue Franklin Nord, bureau 200 Hempstead, New York 11550 Téléphone : 516-292-2433 Télécopieur : 516-292-7792 Personne à contacter : Gil Bernardino https://cdlh.org/ <i>carrière et emploi; intervention de crise; violence domestique; éducation/alphabétisation ; ESL, citoyenneté et G.E.D. cours; danse; formation en cuisine et en service alimentaire ; références en matière de logement via le DSS ; immigration; école technique; club de football</i></p>
<p>Organismes de bienfaisance catholiques Centre administratif Thomas F. Casey 90, allée des cerises Hicksville, New York 11801 Téléphone : (516) 733-7000 <u>www.catholiccharities.cc</u> <i>services aux immigrants; réinstallation des réfugiés; santé mentale; dépendance chimique; troubles du développement; réponse aux catastrophes ; alimentation et nutrition; VIH/SIDA ; services de maternité</i></p>	<p>Centre colonial de la jeunesse et de la famille Services cliniques et de conseil 346, autoroute Montauk, bureau 1A Moriches, New York 11955 Personne à contacter : Lynda Zach Téléphone : (631) 281-4461 – Télécopieur : (631) 281-4258 E-mail: Info@ColonialYFS.com <u>http://www.colonialyfs.com/</u> <i>conseils; services cliniques; grossesse chez les adolescentes ; services familiaux; garde d'enfants; programmes parentaux; garde-manger</i></p>

<p>COPAY, Inc. (Organisation communautaire pour Parents et jeunes) 21 Place de la Gare Nord Grand cou, NY 11021 Personne à contacter : Maria Elisa Cuadra, LCSW-R, CASAC Téléphone : (516) 466-2509 – Télécopieur : (516) 482-3146 E-mail: copayincgn@aol.com santé mentale</p>	<p>Le centre de sensibilisation Gerald J. Ryan 1434 Chemin droit Wyandanch, New York 11798 Téléphone : (631) 643-7591 – Télécopieur : (631) 643-1871 Courriel : ryanoutreach@optonline.net www.geraldryanoutreach.org action/plaidoyer civil/social ; crime/juridique; éducation; l'itinérance; services à la personne; faim/nutrition; immigration; personnes âgées</p>
<p>Projet d'organisation du travail de jour/ Projet sur le lieu de travail 91, rue Franklin Nord, bureau 303 Hempstead, New York 11550 Personne à contacter : Liliam Juarez Téléphone : (516) 565-5377 – Télécopieur : (516) 565-5470 E-mail: info@workplaceprojectny.org les droits des travailleurs; égalité des sexes</p>	<p>Association civique hispanique de Hempstead 236, rue Principale Hempstead, New York 11550 Téléphone : (516) 292-0007 – Télécopieur : (516) 292-0026 E-mail: hhca236@optonline.net logement; éducation; action civique ; programme jeunesse</p>
<p>Réseau CAE 99, boulevard Quentin Roosevelt, bureau 200 Garden City, New York 11530 Téléphone : (516) 539-0150 – Télécopieur : (516) 539-0160 E-mail: info@eac-network.org https://eac-network.org/ les enfants et les jeunes ; famille et communauté; santé comportementale et justice pénale; les personnes âgées et les personnes handicapées; services professionnels</p>	<p>Fraternité hispanique de Rockville Center 59 Avenue Clinton Rockville Center, New York 11570 Personne à contacter : Margarita Grasing Téléphone : (516) 766-6610 E-mail: info@hispanicbrotherhood.org www.hispanicbrotherhood.org services aux enfants et aux personnes âgées; logement; services communautaires</p>
<p>Association Famille & Enfants 377, rue Oak, 5e étage Garden City, New York 11530 Téléphone : (516) 746-0350 www.fcali.org éducation et soutien familial; la santé mentale des enfants ; services aux personnes âgées et aux adultes; soins en établissement; prévention des dépendances; traitement et récupération</p>	<p>Centre de conseil hispanique 344, avenue Fulton Hempstead, New York 11550 Téléphone : (516) 538-2613 – Télécopieur (516) 538-0772 E-mail: info@hispaniccounseling.org www.hispaniccounseling.org traitement de la toxicomanie et de l'alcoolisme; services bilingues; services pour enfants; santé mentale; évaluations; conseils familiaux; groupe parental; Services hispanophones</p>
<p>Ligue des services familiaux Bureau administratif 790, avenue du Parc. Huntington, New York 11743 Téléphone : (631) 427-3700 www.fsl-li.org santé comportementale; logement familial; senior; services de formation professionnelle et de jeunesse</p>	<p>L'INN (Réseau Interconfessionnel de Nutrition) 211 Avenue Fulton Hempstead, New York 11550 Personne à contacter : Jean Kelly Téléphone : (516) 486-8506 E-mail: info@the-inn.org https://the-inn.org/ garde-manger; logement; abri d'urgence</p>

<p>La Force Unie, Inc. 40, rue Glen, bureau 1, 2e étage Glen Cove, New York 11542 Téléphone : (516) 759-0788 – Télécopieur : (516) 759-3456 E-mail: lafuerza@lfuinc.org www.lfuinc.org <i>droits des travailleurs</i></p>	<p>Long Island Cares, Inc. 10, promenade Davids (voie Harry Chapin) Hauppauge, État de New York 11788-2039 Téléphone : (631) 582 ALIMENTATION (3663) – Télécopieur : (631) 273-2184 E-mail: info@licares.org www.licares.org <i>banque alimentaire; formation professionnelle; outils scolaires</i></p>
--	--

<p>Réseau LGBT <u>Centre Hauppauge</u> 125, promenade Kennedy, bureau 100 Hauppauge, New York 11788 Téléphone : (631) 665-2300 – Télécopieur : (631) 665-7874 <u>Hampton Centre</u> 44 Union Street, Sag Harbor, New York 11963 Téléphone : (631) 899-4950 – Télécopieur : (631) 665-7874 <u>Centre LGBT du Queens</u> 35-11, 35e Avenue Astoria, New York 11106 Téléphone : (718) 514-2155 – Télécopieur : (516) 750-4715 www.lgbtnetwork.org <i>conseil et santé mentale; Dépistage du VIH/MST ; groupes de soutien</i></p>	<p>Langue de Long Island Avocat Coalition (LILAC) 225, promenade Eastview Islip central, NY 11722 Personne à contacter : Cheryl Keshner Téléphone : (631) 650-2317 – Télécopieur : (631) 650-2337 E-mail: generalemail.lilac@gmail.com www.longislandlingualadvocates.org <i>droits civiques et égalité</i></p>
<p>Centre communautaire de la maison Littig 72 maisons du port Port Washington, New York 11050 Personne à contacter : Lynette Batts Téléphone : (516) 767-2010 – Télécopieur : (516) 767-1527 E-mail: mlittigcc@aol.com <i>services pour les jeunes et les familles : éducation ; vie de famille et plaidoyer; développement de la jeunesse; loisirs constructifs</i></p>	<p>Faites la route à New York 1090, avenue Suffolk Brentwood, New York 11717 Téléphone : (631) 231-2220 – Télécopieur : (631) 231-2229 https://maketheroadny.org <i>élargir les droits civiques; promouvoir la santé; améliorer le logement; autonomiser les jeunes; alphabétisation des adultes</i></p>
<p>Centre de défense de Long Island 490, chemin Wheeler, bureau 165C Hauppauge, New York 11788 Téléphone : (631) 234-0467 – Télécopieur : (631) 234-4069 <u>Centre communautaire Herricks</u> 999, chemin Herricks, salle 108 New Hyde Park, New York 11040 Téléphone : (516) 248-2222 – Télécopieur : (516) 248-2290 E-mail: info@theliac.org www.theliac.org <i>services d'éducation spécialisée; formation des parents; éducation</i></p>	<p>Services juridiques de Nassau Suffolk <u>Bureau de Hempstead</u> 1, voie Helen Keller, 5e étage Hempstead, New York 11550 Téléphone : (516) 292-8100 – Télécopieur : (516) 292-6529 <u>Bureau du Suffolk</u> 1751, route des anciens combattants, bureau 50 Islande, NY 11749 Téléphone : (631) 232-2400 – Télécopieur : (631) 232-2489 <u>Bureau du Suffolk</u> 400, rue Main Ouest, bureau 200 Riverhead, État de New York 11901 Téléphone : (631) 369-1112 – Télécopieur : (631) 369-1612 https://www.nslawservices.org/location</p>

<p>Centre d'orientation pour l'enfance et la famille de la Rive-Nord Roslyn 480, chemin Old Westbury Roslyn Heights, New York 11577-2215 Téléphone : (516) 626-1971 – Télécopieur : (516) 626-8043 E-mail: info@northshorechildguidance.org www.northshorechildguidance.org santé mentale</p>	<p>Saint Hugues de Lincoln 21 neuvième rue Est Gare de Huntington, New York 11746 Téléphone : (631) 427-0638 E-mail: presbytère@sthug.org www.sthough.org ministère de la jeunesse</p>
<p>Maison Phénix Téléphone : 1-844-815-1508 E-mail: information@phoenixhouseny.org www.phoenixhouse.org conseils en matière de drogue et d'alcool</p>	<p>Département des services sociaux et du Bureau de la jeunesse de la ville de Southampton 655, chemin des Flandres Flandre, NY 11901 Personne à contacter : Tracy Kolsin, LCSW Téléphone : (631) 702-2425 E-mail: inylas@southamptontownny.gov www.southamptontownny.gov</p>
<p>Fierté pour la jeunesse PFY Nassau 2050, avenue Bellmore Bellmore, New York 11710 Téléphone : (516) 679-9000 PFY Suffolk 628, avenue Long Island Deer Park, New York 11729-4043 Téléphone : (631) 940-1964 https://www.llicpfy.org/ autonomiser les jeunes; plaidoyer; Conseil en matière de VIH, santé sexuelle Ligne d'assistance en cas de crise et de suicide Ligne d'assistance 24h/24 et 7j/7 (516) 679-1111</p>	<p>Action positive – Affaires minoritaires du comté de Suffolk Bâtiment H. Lee Dennison P.O. Boîte 6100 100, route commémorative des anciens combattants, 3e étage Hauppauge, New York 11788 Personne à contacter : Dana Boylan Téléphone : (631) 853-4738 https://www.suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Minority-Affairs* plaidoyer; ligne d'assistance téléphonique bilingue pour les femmes ; ateliers sur la maltraitance et la violence domestique *Les coordonnées sont sujettes à changement.</p>
<p>Prêt 128, promenade Pine Aire Bay Shore, New York 11706 Personne à contacter : Kathy Bennett Téléphone : (631) 231-8290 E-mail: info@prontolongisland.org http://www.prontolongisland.com/ santé; ALS ; garde-manger</p>	<p>Division des services du comté de Suffolk pour Enfants ayant des besoins spéciaux 50 terrain laser Hauppauge, New York 11788 Téléphone : (631) 853-3130 – Télécopieur : (631) 853-2300 https://www.suffolkcountyny.gov/Departments/Health-Services/Children-With-Special-Needs* éducation; plaidoyer; intervention précoce *Les coordonnées sont sujettes à changement.</p>
<p>Connaître la femme 110 N. Avenue de l'Océan Patchogue, New York 11772 Téléphone : (631) 980-2555 E-mail: info@sepamujer.org www.sepamujer.org droits des immigrants, autonomisation des femmes</p>	<p>Département du comté de Suffolk Services de santé 3500, autoroute Sunrise, bureau 124 P.O. Boîte 9006 Great River, New York 11739-9006 Téléphone : (631) 854-0000 Télécopieur : (631) 854-0396 E-mail: scdhsweb@suffolkcountyny.gov https://www.suffolkcountyny.gov/health* services de santé *Les coordonnées sont sujettes à changement.</p>

<p>Bureau de la jeunesse du comté de Suffolk Bâtiment H. Lee Dennison, 3e étage 100, route commémorative des anciens combattants Hauppauge, État de New York 11788-0099 Personne de contact: Dana Boylan Téléphone : (631) 853-8270 – Télécopieur : (631) 853-8271 E-mail: Dana.Boylan@suffolkcountyny.gov https://suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Youth-Bureau service jeunesse *Les coordonnées sont sujettes à changement.</p>	<p>Ville d'East Hampton Logement et développement communautaire 267, chemin Bluff Amagansett, New York 11930 Téléphone : (631) 267-7896 – Télécopieur : (631) 267-8679 www.ehamptonny.gov/206/Housing-Community-Development logement</p>
<p>Le mot d'ouverture Gare de Huntington 1434 Chemin droit Wyandanch, New York 11798 Téléphone : (631) 643-0541 http://www.openingword.org/ programme d'alphabétisation, d'ESOL et de préparation à l'emploi ; débloquer les capacités linguistiques des participants adultes ; l'autonomisation personnelle; une responsabilité civique et sociale accrue et des compétences améliorées pour les capacités de la main-d'œuvre</p>	<p>Bureau des affaires des minorités de la ville de Huntington 423, avenue du Parc, salle 203 Huntington, New York 11743 Personne à contacter : Carmen Kasper Téléphone : (631) 351-3304 E-mail: CKasper@HuntingtonNY.gov huntingtonny.gov/content/13749/13861/16626/16628/default.aspx droits de l'homme; sensibilisation des minorités</p>
<p>Bureau de la jeunesse de la ville de Brookhaven 1 Colline de l'Indépendance, 2e étage Farmingville, New York 11738 Téléphone : (631) 451-8011 – Télécopieur : (631) 451-8029 www.brookhavenny.gov/327/Youth projet pour les sans-abri ; médiation familiale; intervention de crise; Formation NARCAN ; programmes de lutte contre la toxicomanie ; camps d'été; services de conseil</p>	<p>Bureau de la jeunesse de la ville d'Islip 401, rue Main, pièce 312 Islip, New York 11751 Personne à contacter : Tim Mare Téléphone : (631) 224-5320 – Télécopieur : (631)-665-4093 E-mail: Youthbureau@islipny.gov islipny.gov/community-and-services/youth-bureau services à la jeunesse; programme d'emballage; santé mentale; éducation des parents; programme culturel</p>
<p>Bureau des services sociaux de la ville d'East Hampton 128, chemin Spring Fireplace East Hampton, New York 11937 Personne à contacter : Diane Patrizio Téléphone : (631) 329-6939 ext. 7201 Télécopieur : (631) 329-6693 E-mail: DPatrizio@EhamptonNY.gov www.ehamptonny.gov/254/Human-Services services à la personne; services aux seniors; services sociaux et médicaux</p>	<p>Centraide de Long Island 819, boulevard Grand. Deer Park, État de New York 11729-4511 Téléphone : (631) 940-3700 – Télécopieur : (631) 940-2551 E-mail: live@unitedwayli.org www.unitedwayli.org éducation; services d'urgence (nourriture, abri) ; santé</p>
<p>Long Island 2-1-1 https://211ny4regions.communityos.org/longisland logement et services publics; crise et urgence ; assistance en cas de catastrophe ; nourriture; santé; emplois et soutien</p>	

RBERN de Long Island

Organisations professionnelles

Association américaine de linguistique appliquée (AAAL)

<http://www.aaal.org/>

ASCD

<http://www.ascd.org/>

Centre de linguistique appliquée (CAL)

<http://www.cal.org/>

Centre de recherche sur l'éducation, la diversité et l'excellence (CREDE)

<http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/>

Centre de recherche sur la réussite scolaire et l'enseignement des apprenants de la langue anglaise (CREATE)

<http://www.cal.org/create/research/index.html> (archive)

Centre d'apprentissage et de réussite en anglais (CELA)

<http://www.albany.edu/cela/>

Base de données ERIC

<http://www.eric.ed.gov/>

Association internationale d'alphabétisation

<http://www.literacyworldwide.org/>

Société internationale pour l'enseignement technologique (ISTE)

<http://www.iste.org/>

Association nationale de l'éducation bilingue (NABE)

<http://www.nabe.org/>

Centre national d'information pour l'acquisition de la langue anglaise (NCELA)

<https://ncela.ed.gov/>

Association de l'État de New York pour l'éducation bilingue (NYSABE)

<http://www.nysabe.net>

Professeurs d'anglais de l'État de New York aux locuteurs d'autres langues (NYSTÉSOL)

<http://www.nystesol.org/>

Professeurs d'anglais aux locuteurs d'autres langues, Inc. (TESOL)

<http://www.tesol.org/>

Acronymes liés à l'éducation des ELL

ACRONYME SIGNIFICATION:	
AIS	Services d'intervention académique
ALDs	Exigences académiques et linguistiques
AMAO	Objectif de réalisation annuel mesurable (Titre III)
APPR	Examen annuel du rendement professionnel
BE	Éducation bilingue
BCCI	Initiative de tronc commun bilingue
BICS	Compétences de base en communication interpersonnelle (langage social)
BOCES	Conseil des services éducatifs coopératifs
CAL	Centre de linguistique appliquée
CALP	Maîtrise cognitive du langage académique (langue académique)
CCLS	Normes communes d'apprentissage de base
CEEP	Plan complet d'éducation ELL
DL	Double langue (connue sous le nom d'éducation bilingue bidirectionnelle à New York)
ELA	Arts de la langue anglaise
ELL	Apprenant l'anglais
ENL	L'anglais comme nouvelle langue
ESOL	Anglais pour les locuteurs d'autres langues
ESSA	Loi sur la réussite de chaque étudiant
FERPA	Loi fédérale sur la confidentialité des droits en matière d'éducation
GLAD	Demande académique au niveau scolaire
HLA	Arts du langage à domicile
IDEA	Loi sur l'amélioration de l'éducation des personnes handicapées
L1/L2	Langue première/langue seconde
MAD	Principale demande académique
MLS	Enquête SIFE sur l'alphabétisation multilingue
NYSED	Département de l'Éducation de l'État de New York
NYSESLAT	Test de compétence en anglais comme langue seconde de l'État de New York
NYSITELL	Test d'identification de l'État de New York pour les apprenants de l'anglais
OBE-WL	Bureau de l'enseignement bilingue et des études de langues étrangères
PII	Informations personnellement identifiables
PLD	Descripteur de niveau de performance
RBERN	Réseau régional de ressources en éducation bilingue
ROS	Reste de l'État (toute partie de l'État de New York qui n'inclut pas New York)
SAM	Manuel des administrateurs scolaires (pour les évaluations de l'État de New York)
SIFE	Étudiants ayant une éducation formelle interrompue ou incohérente
SIRS	Système de référentiel d'informations sur les étudiants
SLO	Objectifs d'apprentissage des étudiants
TBE	Éducation bilingue de transition
TOMs	Cibles de mesure
TWBE	Éducation bilingue bidirectionnelle
USDE	Département de l'Éducation des États-Unis